

Diario



September 2, 1971

No: 167

GRADUADOS DI LVS DI 1946 TA CELEBRA NAN DI 25 ANIVERSARIO DI SERVICIO AWE

Cincuenta y nuebe graduados di School di Ofishi di Lago di klas 1946 ta celebrando nan di 25 aniversario di servicio awe. Esunnan den e ultimo grupo ta:

Jose C. Rasmijn - Proc. - Oil Movem. Victoriano S. Ridderstap - Proc. - Fuels Marciano Robert - Mech. - E.I.S. Juan D. Semeleer - Mech. - Instrument Juan N. Thijsen - Proc. - L.H.D. Vincent C. Thomson - Comp. - Off. Serv. - Proc. - Fuels Emiliano Trimon - Mech. - Mach. & CTR Leandro S. Tromp Victoriano Tromp - Proc. - Oil Movem. - Tech. - Lab. Insp. Damasco Vrolijk Placido Vrolijk - Tech. - Lab. Insp. Emiterio Werleman - Mech. - M&C, Gen. Braulio E. Wester - Comp. - Off. Serv. - Proc. - H.D.S. Div. Jan D. Wester

Masha pabien!

BENDEMENTO DI MATERIAL SURPLUS NA SALVAGE YARD DIASABRA

Lo tin un bendemento surplus na Salvage Yard Diasabra, September 4, pa empleadonan y pensionistanan bona fide. Bendemento lo ta ariba base cu esun cu yega promer, lo ser sirbí promer, entre 7'or y 10'or di mainta. Bendemento ta limitá na cantidadnan chikito di e siguiente articulonan:

- -- metal di scrap
- -- klinker usá
- -- bari y emchi bashi (container di 5-galon)
- -- caha di palo y tabla
- -- contenedor di catalyst

Material scrap cu ser trecí ariba dia di bendemento for di cualkier otro lugar cu no ta di Salvage Yard lo no ser considerá pa bendemento.

PIPESTILL NO. 10 LO SER BAHA AWE

Pipestill No. 10 lo ser bahá awe pa inspeccion general y un expansion chikito di e capacidad di refinacion di crudo. Esaki ta inclui cambiamento di bakinan nobo den e toren di crudo. Ta ser sperá cu e unidad lo keda abao te cu October 22.

EMPLEADONAN MESTER STUUR CU CUIDAO DEN AREANAN DI CONSTRUCCION

Te cu otro aviso, tur chaufeur cu ta pasa den refineria, ta ser pidí pa paga hopi atencion na borchinan di trafico poní den lugarnan di construccion na Pipestills No. 9 y 10.

ENCUENTRO CONJUNTO DI SCHAAK FIHA NA EAGLE CLUB AWE NOCHI

Schaakvereniging Aruba ta presenta un wega conjunto na Eagle Club awe nochi pa 8'or. E wega ta contra campeon di Aruba 1971, A. Houbraken y sub-campeon 1971 W. de Boer y ta habrí pa tur esnan interesá. E ta un wega di practica en preparacion di e bishita di ex-campeon mundial di schaak Prof. Dr. Max Euwe na October of principio di November.

ANTONIO GOMEZ DI VENEZUELA TA GANA TITULO MUNDIAL DI PESO PLUMA

Den un pelea pa campeonato awe mainta (ora local) na Tokyo, Antonio Gomez a derrota Shozo Saijo di Japon pa knock out den di 5 rond. Antonio Gomez di Venezuela awor tin e titulo mundial di peso pluma.

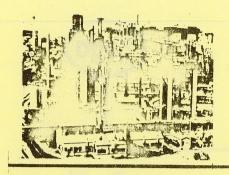
DAKOTA TA ENFRENTA ARUBA JRS. DEN ENCUENTRO HOOFDKLASSE AWE

Pa 8'or awe nochi, Dakota lo enfrenta Aruba Jrs. den un encuentro hoofdklasse na Wilhelmina Stadion.

PA REPORTA NOTICIA

YAMA TELEFOON 3440, 2917 of 2639
TUR DIA DI TRABAO

PROMER CU 8 A.M.



Diario



September 2, 1971

No: 167

1946 LVS GRADUATES CELEBRATE 25TH SERVICE ANNIVERSARY TODAY

Fifty-nine Lago Vocational School graduates of the 1946 class are celebrating their 25th service anniversary today. Those in the last group are:

Jose C. Rasmijn - Proc. - Oil Movem. Victoriano S. Ridderstap - Proc. - Fuels - Mech. - E.I.S. Marciano Robert - Mech. - Instrument Juan D. Semeleer - Proc. - L.H.D. Juan N. Thijsen Vincent C. Thomson - Comp. - Off. Serv. - Proc. - Fuels Emiliano Trimon Leandro S. Tromp - Mech. - Mach. & CTR Victoriano Tromp - Proc. - Oil Movem. Damasco Vrolijk - Tech. - Lab. Insp. - Tech. - Lab. Insp. Placido Vrolijk Emiterio Werleman - Mech. - M&C, Gen. - Comp. - Off. Serv. Braulio E. Wester - Proc. - H.D.S. Div. Jan D. Wester

Congratulations!

SALE OF SURPLUS MATERIAL AT THE SALVAGE YARD SATURDAY

There will be a surplus sale at the Salvage Yard Saturday, September 4, for employees and bona fide annuitants. Sale will be on a first-come, first-served basis between 7 and 10 a.m. The sale is limited to small quantities of the following items:

- -- scrap metal
- -- used fire bricks
- -- empty drums and pails (5-gal. containers)
- -- wooden boxes and boards
- -- catalyst drums

Scrap material brought on sales day from any area other than the Salvage Yard will not be considered for sale.

NO. 10 PIPESTILL TO COME DOWN TODAY

No. 10 Pipestill will be brought down today for general inspection and a small expansion of the crude running capacity. This will also include retraying of the crude tower. The unit is expected to be down until October 22.

EMPLOYEES TO DRIVE CAREFULLY NEAR CONSTRUCTION AREAS

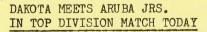
Until further notice, all drivers passing through the refinery, are requested to pay close attention to traffic signs posted in the construction areas at Nos. 9 & 10 Pipestills.

GROUP CHESS GAME SCHEDULED AT THE EAGLE CLUB TONIGHT

The Chess Club of Aruba presents a joint match at the Eagle Club at 8 o'clock to-night. The match is against 1971 Aruba champion A. Houbraken and 1971 sub-champion W. de Boer, and is open to all interested. It is a practice match in preparation of the visit of ex-world champion Prof. Dr. Max Euwe in October or early November.

ANTONIO GOMEZ OF VENEZUELA WINS WORLD FEATHERWEIGHT BOXING TITLE

In a championship fight in Tokyo this morning (local time), Antonio Gomez defeated Shozo Saijo of Japan by knock out in the 5th round. Antonio Gomez of Venezuela now holds the World Featherweight Boxing Title.



At 8 o'clock tonight, Dakota will meet Aruba Jrs. in a top division football match in the Wilhelmina Stadium.

TO REPORT NEWS ITEMS

CALL 3440, 2917 OR 2639

EVERY WORKDAY

BEFORE 8:00 A.M.